



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/165  
S/16462

4 April 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
المندان ٢٠ و ٣٧ من القائمة الأولية \*  
الحالة في كمبوديا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في  
جنوب شرق آسيا

رسالة موجهة في ٣ نيسان / أبريل ١٩٨٤ ووجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لـ تايلاند لدى  
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي والهادئ برساليتي المؤرخة في ٢٩ آذار / مارس ١٩٨٤ (A/39/160-  
S/16453 ) ، اشرف مرة أخرى بأن الفت انتهاء سعادتكم العاجل الى العمليات العسكرية الأخيرة  
التي قامت بها القوات الفيتنامية في كمبوديا منذ ٢٥ آذار / مارس ١٩٨٤ ضد المدنيين الكمبوديين  
الابرياء - من النساء والأطفال والشيوخ - في المخيمات التي اقامتها لهم عطية الأمم المتحدة لتقديم  
الغوث على الحدود داخل كمبوديا قبالة قرية بان سارونغ كيات ووراي التايلاند، يتن ، إلى الشرق  
من الظبي سي ساكت وشاند هابوري التايلانديين .

ان هذه العمليات الأخيرة لم تجتمع تايلاند ، منتهكة بذلك سيادتها وسلامتها الاقليمية  
وحسب ، ولكنها تسببت أيضاً في احداث تدفق جماعي آخر لما يقرب من ١٠٠٠ من الكمبوديين  
إلى داخل الأرض التايلاندية . ويمكن ان يزيد من هذا التدفق ، اذ ان الهجمات ما زالت  
سترة على مخيمات المدنيين الكمبوديين التي شرف طيبها عطية الأمم المتحدة لتقديم الغوث على  
الحدود .

وتود الحكومة التايلاندية الملكية ان تعرب عن بالغ قلقها ازاء الحالة الراهنة وتعتبر هذه  
الهجمات المشوalaية ضد مخيمات المدنيين الكمبوديين والتي سبق ان شهدت بها الوثائق في وسائل  
الاعلام الدولية ، جريمة خطيرة ضد البشرية .

\* A/39/50

卷二

وقد قاتل الحكومة التايلاندية الطائفة ، بالتعاون الوثيق مع عملية الام المتحدة لتقديم الغوث على الحدود ، بمنح حق اللجوء المؤقت وتوفير المساعدة الفوريّة الأساسية للكمبوشيين الذين اضطربوا العدا وان الفيتنامي واستهار احتلال اجزأها من كمبوديا الى ترك وطنهم . وقد أضاف هذا التدفق الاخير من الكمبوشيين مسؤولية انسانية معاشرة أخرى على تايلاند ومسؤولية غير معاشرة على المجتمع الدولي . وهناك حاليا ما يقرب من ١٥٠٠٠ لاجئ من الهند الصينية ومن الاشخاص النازحين يجري ايواءهم داخل تايلاند في حين يحيشد ما يقرب من ٢٣٠٠٠ من الكمبوشيين على الحدود بهن تايلاند وكمبوديا . وسوف يضطر الكثيرون من هؤلاء الاشخاص الى الفرار الى داخل تايلاند اذا ما تعرضت مخيماتهم لهجوم فيتنامي .

وفي الحقيقة أصبحت الأموال التي يقدّمها المانحون من الهدايا والدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى عملية الأمم المتحدة لتقديم الفوائد على الحدود قليلة ومترادفة. ومع ذلك، فقد تدعو الفروع إلى احتياجات إضافية من أجل العمل الشفوي الإنساني الذي تقوم به عملية الأمم المتحدة لتقديم الفوائد على الحدود نتيجة للعملية العسكرية الغربيانية العالمية ضد الدندين الكمبوشين كما أشير إليها أعلاه.

وأشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحدت المندوبين ٢٠٣٧ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) م.ل. بیسرا بونفسی کاسیسری  
الممثل الدائم